

**GRIGLIA DI VALUTAZIONE DELLA PROVA SCRITTA DI TRADUZIONE  
DI LATINO/GRECO**

<b>A. COMPRESIONE DEL TESTO</b>		<b>Valutazione in decimi</b>
• Scarsa comprensione del senso generale del brano		<b>1</b>
• Sufficiente comprensione del senso generale del brano		<b>1,5</b>
• Buona comprensione del brano		<b>2</b>
• Comprensione approfondita ed articolata del brano		<b>2,5</b>
<b>B. COMPETENZE MORFOLOGICHE</b>		<b>Valutazione in decimi</b>
• Competenza gravemente insufficienti (errori gravi e diffusi)		<b>0,5</b>
• Competenze insufficienti (errori diffusi)		<b>1</b>
• Competenze sufficienti (pochi errori)		<b>1,5</b>
• Competenze più che sufficienti (errori limitati e che non compromettono il significato della frase)		<b>2</b>
• Competenze buone (nessun errore)		<b>2,5</b>
<b>C. COMPETENZE SINTATTICHE</b>		<b>Valutazione in decimi</b>
• Costruisce e traduce i periodi in modo scorretto (errori gravi ed estesi)		<b>1</b>
• Costruisce e traduce i periodi in modo confuso, senza lasciar intravedere competenze specifiche		<b>1,5</b>
• Costruisce e traduce i periodi nel complesso correttamente		<b>2</b>
• Costruisce e traduce i periodi senza errori significativi		<b>2,5</b>
• Costruisce e traduce i periodi con esattezza e rigore		<b>3</b>
<b>D. INTERPRETAZIONE E RESA IN ITALIANO</b>		<b>Valutazione in decimi</b>
• La resa in italiano è insufficiente (errori ripetuti nella scelta lessicale e nell'organizzazione sintattica)		<b>0,5</b>
• La resa in italiano è sufficiente (lessico e sintassi generalmente corretti)		<b>1</b>
• La resa in italiano è discreta (lessico e sintassi lasciano intravedere scelte accurate)		<b>1,5</b>
• La resa in italiano è corretta ed interpreta efficacemente		<b>2</b>
<b>VALUTAZIONE COMPLESSIVA</b>		<b>PUNTEGGIO IN DECIMI</b>
GRAV. INSUFFICIENTE		3
INSUFFICIENTE – MEDIOCRE		4 - 4½ - 5 - 5½
SUFFICIENTE		6
PIÙ CHE SUFF. / DISCRETO / PIÙ CHE DISCRETO		6½ - 7 - 7½
BUONO / PIÙ CHE BUONO / DISTINTO		8 - 8½ - 9
OTTIMO		10
Nel caso non sia possibile valutare gli indicatori al loro livello minimo		< 3

ALUNNO:.....

CLASSE:.....